



Конвенция о правах ребенка

Distr.: General
28 February 2025
Russian
Original: English

Комитет по правам ребенка

Заключительные замечания по объединенным четвертому–седьмому периодическим докладам Гамбии*

I. Введение

1. Комитет рассмотрел объединенные четвертый—седьмой периодические доклады Гамбии¹ на своих 2862-м и 2863-м заседаниях², состоявшихся 22 и 23 января 2025 года, и на своем 2876-м заседании 31 января 2025 года принял настоящие заключительные замечания.
2. Комитет приветствует представление объединенных четвертого–седьмого периодических докладов государства-участника в соответствии с упрощенной процедурой представления докладов³, что позволило лучше понять положение в области прав детей в государстве-участнике. Комитет выражает признательность за конструктивный диалог, проведенный с межведомственной делегацией высокого уровня государства-участника.

II. Последующие меры, принятые государством- участником, и достигнутый им прогресс

3. Комитет приветствует прогресс, достигнутый государством-участником, в частности законодательные поправки, вводящие уголовную ответственность за детские браки и обручение детей, создание Детской национальной ассамблеи Гамбии и четырех судов по делам детей, рост числа зарегистрированных рождений и доли учащихся, окончивших начальную школу, а также снижение показателей материнской и детской смертности.
4. Кроме того, Комитет приветствует ратификацию следующих договоров или присоединение к ним:
 - a) Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах в 2019 году;
 - b) Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в 2018 году;
 - c) второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни в 2018 году;

* Принято Комитетом на его девяносто восьмой сессии (13–31 января 2025 года).

¹ CRC/C/GMB/4-7.

² См. CRC/C/SR.2862 и CRC/C/SR.2863.

³ CRC/C/GMB/QPR/4-7.



- d) Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений в 2018 году;
- e) Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей в 2018 году;
- f) Конвенции о правах инвалидов в 2015 году;
- g) Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в 2015 году.

III. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

5. Комитет напоминает государству-участнику о неделимости и взаимозависимости всех прав, закрепленных в Конвенции, и подчеркивает важность всех рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет хотел бы обратить внимание государства-участника на рекомендации по следующим направлениям, которые нуждаются в принятии безотлагательных мер: сбор данных (п. 12); жестокое обращение, отсутствие заботы, сексуальные надругательства и эксплуатация (п. 23); дети, лишенные семейного окружения (п. 28); здоровье (п. 32); образование (п. 39); отправление правосудия в отношении детей (п. 45).

6. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечивать соблюдение прав детей в соответствии с Конвенцией, Факультативным протоколом, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативным протоколом, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, на протяжении всего процесса осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Он настоятельно призывает государство-участник обеспечивать конструктивное участие детей в разработке и реализации мер политики и программ, направленных на достижение всех 17 целей в области устойчивого развития в той мере, в какой они касаются детей.

A. Общие меры по осуществлению (ст. 1, 4, 42 и 44 (п. 6))

Законодательство

7. Комитет приветствует принятые в 2016 году поправки к Закону 2005 года о детях, вводящие уголовную ответственность за детские браки и обручение детей, и тот факт, что государство-участник рассматривает возможность внесения дальнейших поправок в соответствии с Конвенцией, в том числе относительно калечащих операций на женских половых органах и детского труда, и обязуется обеспечивать их выполнение. Комитет вновь заявляет, что государству-участнику следует и впредь заниматься приведением Закона о детях в полное соответствие с Конвенцией, выделять достаточные ресурсы, создать механизм мониторинга и активнее распространять информацию о Законе о детях для обеспечения его эффективной реализации. Кроме того, он предлагает государству-участнику обеспечить толкование и применение законов обычного права и «персональных» законов шариата в соответствии с Конвенцией, в том числе относительно запрета на детские браки, наследования имущества детьми, рожденными от не состоящих в браке родителей, и другими положениями Закона о детях, а также обеспечить, чтобы специалисты, работающие с детьми и в их интересах, перед поступлением на работу проходили профессиональную подготовку по положениям Закона о детях.

Комплексная политика и стратегия

8. Принимая к сведению представленную государством-участником информацию о том, что Национальная стратегия и план действий по защите

детей были пересмотрены с целью дополнить Национальную политику социальной защиты на 2015–2025 годы, Комитет с обеспокоенностью отмечает, что Национальная политика в отношении детей и Национальная стратегия и план действий в области защиты детей не пересматривались и не актуализировались с момента истечения срока их действия в 2020 году. Комитет настоятельно призывает государство-участник ускорить разработку и принятие актуализированной национальной политики в отношении детей и актуализированной национальной стратегии и плана действий в области защиты детей в партнерстве с организациями гражданского общества и выделить достаточные кадровые, технические и финансовые ресурсы для их эффективного осуществления.

Координация

9. Отмечая создание в 2019 году Министерства по гендерным вопросам, делам детей и социального обеспечения с отдельным управлением по делам детей, Комитет вновь заявляет, что государству-участнику следует обеспечить этот орган ресурсами, необходимыми для координации работы по осуществлению Конвенции во всех аспектах защиты детей и на всех уровнях.

Выделение ресурсов

10. Отмечая планы государства-участника по развитию процесса составления бюджета с учетом интересов детей путем принятия стратегии в области государственных финансов, Комитет выражает сожаление по поводу недостаточного объема имеющихся данных для оценки ассигнований и расходов в отношении детей. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 19 (2016) и свои предыдущие рекомендации⁴, Комитет рекомендует государству-участнику увеличить ассигнования на социальные секторы, организовать процесс составления бюджета с учетом интересов детей, предусмотрев четкие ассигнования в отношении детей, в том числе находящихся в уязвимом положении, конкретные показатели и системы мониторинга и оценки, а также усилить меры по борьбе с коррупцией.

Сбор данных

11. Отмечая запуск Информационной системы по работе над гендерными вопросами в 2022 году и Информационной системы социального реестра Гамбии в 2020 году, каждая из которых ориентирована на решение проблем, связанных с защитой детей, Комитет выражает глубокую обеспокоенность отсутствием системы сбора данных, охватывающей все направления Конвенции.

12. Комитет напоминает о своем замечании общего порядка № 5 (2003) и настоятельно призывает государство-участник создать всеобъемлющую систему сбора данных и управления ими с дезагрегированием по всем направлениям действия Конвенции и Факультативных протоколов к ней, как это было рекомендовано ранее⁵, и обратиться за технической поддержкой к Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). Он рекомендует государству-участнику также нарастить усилия по получению фактов и сбору данных для улучшения мониторинга ситуации в сфере соблюдения прав ребенка в различных областях действия Конвенции.

Доступ к правосудию и средствам правовой защиты

13. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить, чтобы все дети имели доступ к: i) конфиденциальным, удобным для них и независимым механизмам подачи жалоб в школах, системах патронатного воспитания и учреждениях альтернативного ухода, а также местах

⁴ CRC/C/GMB/CO/2-3, п. 14.

⁵ Там же, п. 16.

содержания под стражей, позволяющим сообщать обо всех формах насилия, жестокого обращения, дискриминации и других нарушений их прав; ii) правовой помощи и соответствующей их возрасту информации о доступе к консультациям и средствам правовой защиты, включая компенсацию и реабилитацию;

b) повышать уровень осведомленности детей об их праве подавать жалобы в рамках существующих механизмов;

c) обеспечивать систематическую и обязательную подготовку всех соответствующих специалистов, работающих с детьми и в их интересах, по вопросам ориентированных на детей процедур и средств правовой защиты, прав детей и Конвенции;

d) обеспечить более широкое вовлечение детей в работу механизмов правосудия переходного периода в целях учета их мнения в национальных усилиях по отправлению правосудия, исцелению и примирению, а также привести законодательство в соответствие с международными стандартами в области прав ребенка и правосудия переходного периода, особенно в части привлечения к ответственности за преступления против детей.

Независимый мониторинг

14. Приветствуя создание в 2019 году Национальной комиссии по правам человека, которая за соответствие принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, (Парижские принципы) в 2022 году была аккредитована со статусом «А» Глобальным альянсом национальных учреждений по правам человека, Комитет рекомендует государству-участнику:

a) нарастить финансирование и объем ресурсов для Национальной комиссии по правам человека, чтобы повысить ее способность во всех условиях действенным образом бороться с нарушениями прав детей;

b) обеспечить, чтобы процедура подачи жалоб была конфиденциальной и удобной для использования детьми;

c) повышать уровень осведомленности о мандате Национальной комиссии по правам человека и соответствующих каналах сообщения информации и механизмах ее перенаправления.

Распространение информации, повышение уровня осведомленности и обучение

15. Комитет призывает государство-участник продолжать реализовывать инициативы по обучению и повышению уровня осведомленности, особенно в сельских районах, оценивать их влияние на знание положений Конвенции и Факультативных протоколов к ней детьми, их родителями и специалистами, работающими с детьми и в их интересах, а также включать вопросы прав человека и прав детей в школьные программы и программы профессиональной подготовки, в том числе в отношении государственных субъектов перед поступлением на работу.

Права детей и предпринимательский сектор

16. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, хотя в государстве-участнике имеет место сексуальная эксплуатация детей и надругательства над ними в сфере туризма, особенно в отношении детей, живущих в бедности, частный сектор остается главным образом неосведомленным о своих обязательствах в отношении прав детей, что Кодекс поведения, согласованный всеми гостиницами и туристическими организациями в 2006 году, требует актуализации и что не существует специального законодательства, политики или плана действий, посвященных вопросам предпринимательской деятельности и прав человека. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 16 (2013) и Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, одобренные Советом по правам человека в 2011 году, Комитет рекомендует

государству-участнику адаптировать свою законодательную базу и распространить информацию о ней, разработать всеобъемлющий национальный план действий по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека и активизировать усилия по повышению уровня осведомленности, расширить подготовку кадров для частного сектора и международное сотрудничество, чтобы предотвращать сексуальную эксплуатацию детей и надругательства над ними в сфере путешествий и туризма.

В. Общие принципы (ст. 2, 3, 6 и 12)

Недискриминация

17. Комитет с обеспокоенностью отмечает сохраняющуюся дискриминацию в отношении девочек, детей с инвалидностью, детей, родители которых не состоят в браке, детей, живущих в бедности, работающих детей, детей с альбинизмом, детей в ситуациях улицы, детей, живущих в сельских районах, детей-беженцев, -лесбиянок, -геев, бисексуальных, трансгендерных и интерсекс-детей и других детей, находящихся в уязвимом положении. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации⁶, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

- a) обеспечить, чтобы в отношении девочек и женщин не применялись никакие дискриминационные положения;
- b) обеспечить, чтобы дети родителей, не состоящих в браке, могли получать пожертвования от своих отцов-мусульман, в том числе путем пересмотра Закона 1990 года о регистрации рождений, смертей и браков;
- c) обеспечивать доступ к основным услугам, включая образование и здравоохранение, для всех детей, находящихся в уязвимом положении, в том числе детей с инвалидностью;
- d) в первоочередном порядке изучить положение детей, находящихся в наиболее маргинализованном или неблагоприятном положении, и в координации с организациями гражданского общества, традиционными и религиозными лидерами разработать и реализовать комплексную стратегию по борьбе с дискриминацией с четкими задачами и механизмом мониторинга и оценки для исправления и искоренения негативного отношения и методов, а также изменения глубоко укоренившихся стереотипов в отношении детей, находящихся в уязвимом положении.

Наилучшие интересы ребенка

18. Комитет отмечает, что в Законе 2005 года о детях предусматривается уделение наилучшим интересам ребенка первоочередного внимания. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 14 (2013) и предыдущие рекомендации⁷, Комитет рекомендует государству-участнику разработать руководящие принципы и нарастить потенциал всех соответствующих должностных лиц по применению данного принципа, а также обеспечить его последовательное толкование и применение во всех процедурах, мерах политики и программах, касающихся детей.

Уважение взглядов ребенка

19. Комитет положительно отмечает тот факт, что в соответствии с Законом 2005 года о детях учет мнений ребенка, особенно детей старше 12 лет, носит обязательный характер, и приветствует создание в 2019 году Детской национальной ассамблеи Гамбии. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 12 (2009) и свои предыдущие рекомендации⁸, Комитет рекомендует

⁶ Там же, п. 30.

⁷ Там же, п. 32.

⁸ Там же, пп. 34 и 38.

государству-участнику активнее реализовывать программы и вести информационно-просветительскую деятельность в целях поощрения конструктивного и полноценного участия всех детей в жизни семьи, общины, школы, системах ухода и отправления правосудия, а также в общинных комитетах по защите детей, уделяя особое внимание девочкам и детям в уязвимом положении, и предоставить детям возможности и площадки для самовыражения, особенно по затрагивающим их вопросам, обеспечив должный учет их мнений.

С. Гражданские и политические права (ст. 7, 8 и 13–17)

Регистрация рождения, имя и гражданство

20. Комитет приветствует создание Системы регистрации актов гражданского состояния и статистического учета естественного движения населения, а также осуществление кампаний по регистрации рождений, информационно-просветительских инициатив и специальных мер в отношении детей, родители которых не являются гражданами Гамбии, благодаря чему выросло число регистраций рождений. Однако Комитет с обеспокоенностью отмечает сохраняющийся низкий показатель регистрации рождений — причем по состоянию на 2019 год доля зарегистрированных детей в возрасте до пяти лет составляла 59 % — и отсутствие свидетельств о рождении у большинства детей в возрасте до пяти лет. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации⁹, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

- a) в кратчайшие сроки завершить принятие поправок к Закону 1990 года о регистрации рождений, смертей и браков, чтобы связать системы регистрации актов гражданского состояния, статистического учета естественного движения населения и здравоохранения и привести систему регистрации актов гражданского состояния в соответствие с международными стандартами;
- b) внедрить цифровую систему регистрации рождений;
- c) обеспечить всеохватную и немедленную регистрацию рождения для всех детей, уделяя особое внимание детям в возрасте до пяти лет, детям родителей, не состоящих в браке, и детям родителей, не являющихся гражданами Гамбии;
- d) выдавать свидетельство о рождении при каждом зарегистрированном рождении и обеспечивать доступ к основным услугам всем детям, не имеющим свидетельства о рождении;
- e) обеспечивать брошенным детям, проживающим на его территории, выдачу свидетельства о рождении, идентификационной карты и доступ к гражданству;
- f) содействовать процессу натурализации детей, живущих в условиях затяжной ситуации беженства, чтобы гарантировать им доступ к правам;
- g) выделять достаточное финансирование на программы по работе с общинами и кампании в средствах массовой информации для повышения уровня осведомленности о важности и процедуре регистрации рождения.

Доступ к надлежащей информации и право на неприкосновенность частной жизни

21. Комитет отмечает принятие Закона 2021 года о доступе к информации и рекомендует государству-участнику обеспечить:

- a) эффективное исполнение Закона 2021 года о доступе к информации и ускорение принятия законопроекта 2022 года об уголовных преступлениях

⁹ Там же, п. 36.

и законопроекта 2023 года о киберпреступности для укрепления законодательной базы, поддерживающей право на доступ к информации, и защиты частной жизни детей в средствах массовой информации, включая социальные сети;

b) эффективный мониторинг информации, доступной детям, составление расписаний для показа не предназначенных для детей телевизионных программ не в основное эфирное время и увеличение количества библиотек, особенно в сельских районах;

c) доступ к Интернету для всех детей по всей стране, включая детей, живущих в сельских и отдаленных районах, а также наиболее уязвимые и маргинализированные группы населения.

D. Насилие в отношении детей (ст. 19, 24 (п. 3), 28 (п. 2), 34, 35, 37 (п. а)) и 39 Конвенции, а также Факультативный протокол, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии)

Жестокое обращение, отсутствие заботы, сексуальные надругательства и эксплуатация

22. Комитет приветствует создание различных государственных структур, занимающихся случаями насилия в отношении детей, включая общинные комитеты по защите детей, механизмы мониторинга и информирования по вопросам защиты детей и гендерного насилия «Тундол бинко»/«Баджени го», центр «Оранжевый», оказывающий поддержку в плане жилья, безопасности, а также медицинскую и психологическую помощь детям-жертвам, и бесплатный «телефон доверия» (199). Кроме того, он отмечает создание круглосуточной судебной службы по связанным с туризмом правонарушениям, включая преступления, которые относятся к сексуальным надругательствам и эксплуатации детей в сфере туризма (Закон о правонарушениях в сфере туризма с поправками от 2014 года, разд. 24). Однако Комитет серьезно обеспокоен тем, что, по данным Многоиндикаторного кластерного обследования, проведенного ЮНИСЕФ в 2018 году, почти 90 % детей подвергаются различным формам насилия, включая сексуальное, гендерное и семейно-бытовое насилие, что девочки и дети с инвалидностью особенно уязвимы к такому насилию и что сексуальная эксплуатация и надругательства в Интернете и в сфере путешествий и туризма являются серьезными проблемами. Кроме того, он обеспокоен следующим:

a) недостаточной степенью исполнения Закона 2013 года о преступлениях на сексуальной почве и Закона 2013 года о семейно-бытовом насилии, а также отсутствием законодательной базы для защиты детей от сексуальной эксплуатации и надругательств в Интернете;

b) недостаточностью данных для оценки распространенности каждой из форм насилия в отношении детей, в том числе в Интернете и в сфере путешествий и туризма;

c) отсутствием всеобъемлющей и должным образом обеспеченной ресурсами политики по предотвращению случаев насилия и вмешательству;

d) нехваткой координации в системе защиты и недостаточно устойчивым выделением ресурсов и мониторингом в целях защиты, а также недостаточной подготовкой сотрудников правоохранительных и судебных органов, что препятствует защите детей от насилия и эксплуатации, особенно в сельских районах;

e) недостаточной развитостью служб поддержки для детей-жертв;

f) отсутствием конфиденциальных, удобных для детей механизмов подачи жалоб, в том числе на сексуальные надругательства и эксплуатацию в сфере путешествий и туризма и в системе альтернативного ухода, организованного в том числе в неофициальном виде;

g) недостаточностью данных о расследовании случаев насилия в отношении детей, возбуждении дел по таким случаям и их итогах;

h) тем, что судебная служба по связанным с туризмом правонарушениям не была введена в действие и что в 2011 году было зарегистрировано только одно связанное с туризмом правонарушение;

i) отсутствием реестра лиц, совершивших преступление на сексуальной почве.

23. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 13 (2011) и свои предыдущие рекомендации¹⁰, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

a) ускорить принятие нового законопроекта о киберпреступности и обеспечить эффективное исполнение законодательства, чтобы действенным образом защищать детей от всех форм насилия, включая сексуальную эксплуатацию, насилие в Интернете, а также в сфере путешествий и туризма;

b) провести исследование масштабов, причин и характера насилия в отношении детей, включая сексуальную эксплуатацию и надругательства, насилие в Интернете и в сфере путешествий и туризма, и на его основе разработать и внедрить комплексную политику и стратегию по предотвращению случаев насилия и соответствующему вмешательству, уделяя особое внимание девочкам и детям с инвалидностью;

c) укреплять потенциал системы защиты для своевременного выявления случаев насилия и эксплуатации и реагирования на них, в том числе путем улучшения координации, мониторинга, устойчивого выделения финансовых, кадровых и технических ресурсов и проведения специализированного обучения для сотрудников правоохранительных и судебных органов, преподавателей, медицинских и социальных работников;

d) обеспечить обязательное информирование о случаях жестокого обращения с детьми и отсутствия заботы о них, определить координаторов для приема таких сообщений в общинах, школах, медресе, «маджалисах» и учреждениях по уходу, а также повышать уровень осведомленности родителей, специалистов и детей о важности раннего выявления и вмешательства для реабилитации детей-жертв;

e) обеспечить, чтобы во всех случаях применения насилия в отношении детей в любой его форме, включая сексуальные надругательства, насилие в Интернете и в сфере путешествий и туризма, своевременно проводилось расследование с применением ориентированного на интересы детей многосекторального подхода для недопущения повторной виктимизации ребенка, чтобы совершившие его лица привлекались к ответственности и несли должное наказание и чтобы жертвам обеспечивалось соответствующее возмещение ущерба;

f) ввести в действие судебную службу по связанным с туризмом правонарушениям;

g) обеспечивать жертвам и свидетелям насилия оперативный доступ к комплексной поддержке, включая медицинские, юридические услуги и услуги по оказанию помощи, ориентированной на излечение травм, а также обеспечить их восстановление и реинтеграцию и не допустить повторной виктимизации;

h) принять меры по повышению уровня осведомленности и предусмотреть обучение для соответствующих специалистов в целях борьбы со всеми формами насилия в отношении детей и решения проблемы стигматизации жертв;

¹⁰ CRC/C/GMB/CO/2-3, пп. 44 и 48.

i) разработать и внедрить реестр лиц, совершивших преступление на сексуальной почве, чтобы не допускать осужденных правонарушителей к работе с детьми.

Телесные наказания

24. Отмечая политику абсолютной нетерпимости к телесным наказаниям, Комитет ссылается на свое замечание общего порядка № 8 (2006) и предыдущие рекомендации¹¹ государству-участнику о том, чтобы внести в Закон 2005 года о детях поправки, явным образом запрещающие телесные наказания в любых условиях, отменить все меры правовой аргументации для их применения, включая использование концепции «разумного наказания», и поощрять положительные, ненасильственные и основанные на участии формы воспитания детей и поддержания дисциплины.

Вредные виды практики

25. Комитет положительно оценивает запрет на детские браки и калечащие операции на женских половых органах в соответствии с Законом 2005 года о детях с внесенными поправками и Законом (поправками) 2015 года о женщинах. Однако Комитет обеспокоен глубоким укоренением этих видов практики: половина всех девочек подвергалась калечащим операциям на женских половых органах, в том числе 27,3 % девочек в возрасте до четырех лет, а каждая четвертая молодая женщина вышла замуж в детстве. Кроме того, он отмечает попытки отменить запрет на калечащие операции на женских половых органах, например законопроект (поправки) 2024 года о женщинах, который был отклонен 15 июля 2024 года, и тот факт, что с момента введения запрета в 2016 году не было зарегистрировано ни одного обвинительного приговора в связи с детскими браками. Ссылаясь на совместную общую рекомендацию № 31 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин/замечание общего порядка № 18 Комитета по правам ребенка (2019) по вредной практике и свои предыдущие рекомендации¹², Комитет призывает государство-участник удвоить свои усилия по предотвращению детских браков и калечащих операций на женских половых органах, борьбе с этими видами практики и в конечном итоге их искоренению, обеспечивая выполнение законодательного запрета, в том числе в отношении мусульманских браков, отслеживая достигнутый прогресс, предусматривая для жертв программы поддержки и восстановления, создавая эффективные механизмы информирования и подачи жалоб и повышая уровень осведомленности, особенно среди традиционных и религиозных лидеров, о вредных последствиях этих видов практики для девочек.

Е. Семейное окружение и альтернативный уход (ст. 5, 9–11, 18 (пп. 1 и 2), 20, 21, 25 и 27 (п. 4))

Семейное окружение

26. Принимая к сведению Политику защиты детей, программы укрепления семьи и программу обучения родителей и осуществляющих уход лиц позитивному подходу к воспитанию детей, Комитет с обеспокоенностью отмечает, что некоторые дети помещаются в учреждения интернатного типа, потому что их родители не в состоянии заботиться о них. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации¹³, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

¹¹ Там же, п. 42.

¹² Там же, пп. 28 и 46.

¹³ Там же, п. 52.

- a) создать системы социальной защиты и повысить эффективность обучения родителей, чтобы поддерживать семьи в их усилиях по воспитанию детей;
- b) работать над искоренением в законодательном и практическом плане полигамии, вместе с тем принимая меры по предотвращению ее возможного вредного влияния на детей;
- c) решить проблему параллельной юрисдикции Суда по делам детей и судов кади в вопросах содержания, опеки и наследования;
- d) ратифицировать Конвенцию о признании и приведении в исполнение решений, касающихся алиментных обязательств, Конвенцию о праве, применимом к алиментным обязательствам, и Конвенцию о юрисдикции, применимом праве, признании, исполнении и сотрудничестве в отношении родительской ответственности и мер по защите детей.

Дети, лишенные семейного окружения

27. Комитет положительно оценивает появление Руководящих положений по кураторству, разработку Минимальных стандартов качества ухода 2023 года для центров по уходу за детьми и частных домов-интернатов для детей, а также партнерские отношения государства-участника с международной организацией «СОС Детские деревни». Вместе с тем Комитет серьезно обеспокоен по поводу:

- a) недостаточности данных о численности и положении детей в учреждениях интернатного типа;
- b) отсутствия механизма мониторинга и контроля за деятельностью учреждений по оказанию ухода;
- c) недостаточно высокого качества ухода в учреждениях и недостаточной степени внедрения Минимальных стандартов качества ухода, особенно в учреждениях, не сотрудничающих с международной организацией «СОС Детские деревни»;
- d) положения тысяч детей, живущих в центрах изучения Корана («маджалисах»), особенно в том, что касается переполненности, принудительного труда, отсутствия надлежащих санитарных условий, спальных мест, доступа к здравоохранению и образованию, а также подверженности детей рискам, связанным с отсутствием заботы, жестоким обращением и торговлей людьми;
- e) отсутствия независимого механизма подачи жалоб для детей, получающих альтернативный уход;
- f) недостаточной поддержки детей, покидающих систему ухода.

28. Ссылаясь на Руководящие указания по альтернативному уходу за детьми, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

- a) провести исследование для оценки численности и положения детей, получающих альтернативный уход, включая детей, оставшихся без попечения родителей, детей с инвалидностью, детей, чьи родители не могут обеспечивать уход, а также детей, живущих в школах-интернатах и «маджалисах»;
- b) создать на основе исследования всеобъемлющую национальную базу данных для систематического отслеживания всех детей, получающих альтернативный уход, и обеспечения в отношении них мониторинга;
- c) разработать меры политики и программы, направленные на предотвращение разлучения семей и содействие их воссоединению, когда это отвечает наилучшим интересам ребенка, обеспечить четкие протоколы кураторства, услуги и инфраструктуру по месту проживания, а также разработать программы обучения для развития родительских навыков;
- d) обеспечивать, чтобы нехватка материальных и финансовых ресурсов, бедность, инвалидность или развод ни при каких обстоятельствах не

были единственным основанием для помещения детей в учреждения альтернативного ухода;

е) определить надлежащие защитные меры и четкие критерии, основанные на потребностях и наилучших интересах ребенка, для определения того, должен ли ребенок быть помещен в учреждение альтернативного ухода, а также укреплять потенциал системы социальной защиты и судебных органов для применения таких защитных мер и критериев;

ф) обеспечивать, чтобы дети разлучались со своей семьей только в том случае, если это отвечает их наилучшим интересам, после всесторонней оценки их положения компетентными органами, включая национальные суды, и чтобы решения о помещении в учреждения периодически пересматривались;

g) разработать стратегию и план действий по деинституционализации с целевым выделением ресурсов для их реализации, включая системное преобразование систем ухода за детьми и их защиты;

h) в то же время выделить центрам альтернативного ухода и соответствующим службам защиты детей достаточные кадровые, технические и финансовые ресурсы в целях максимального содействия реабилитации и социальной реинтеграции проживающих в них детей, а также принять незамедлительные меры по улучшению условий жизни в «маджалисах»;

i) внедрить Минимальные стандарты качества ухода 2023 года во всех учреждениях, контролировать на этой основе качество ухода и проводить регулярные и предметные обзоры решений о помещении в учреждения;

j) создать для учреждений альтернативного ухода независимые, действенные и удобные для детей механизмы подачи жалоб и бороться с нарушениями прав детей, живущих под опекой, в том числе в «маджалисах», в частности с детским трудом, насилием и контрабандой детей;

k) обеспечивать надлежащую поддержку детям, покидающим систему ухода, и развивать услуги по месту проживания, чтобы помочь им начать самостоятельную жизнь и способствовать их интеграции в общину.

Усыновление

29. Отмечая планы по разработке системы ведения реестра и мониторинга для отслеживания возможных случаев жестокого обращения с детьми, которые неофициально усыновлены внутри своих расширенных семей, Комитет повторно рекомендует¹⁴ государству-участнику отрегулировать так называемое неофициальное усыновление и создать действенный механизм оценки и мониторинга в отношении усыновления, включая неофициальное усыновление.

Г. Дети с инвалидностью (ст. 23)

30. Приветствуя принятие Закона 2021 года об инвалидах при широком участии населения, Комитет выражает обеспокоенность в связи с недостаточным количеством свежих данных о детях с инвалидностью, высокой степенью дискриминации и стигматизации детей с инвалидностью и детей с альбинизмом, особенно девочек, которые, кроме того, сталкиваются с гендерным насилием, практикой принудительных браков и практикой калечащих операций на женских половых органах, отсутствием доступа к специализированным медицинским и реабилитационным услугам из-за отсутствия ресурсов и подготовленного персонала, а также недостаточной степенью поддержки, оказываемой родителям детей с инвалидностью. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 9 (2006) и свои предыдущие рекомендации¹⁵, Комитет

¹⁴ Там же, п. 56.

¹⁵ Там же, п. 59.

настоятельно призывает государство-участник принять подход к инвалидности, основанный на правах человека, и:

a) организовать сбор данных о детях с инвалидностью с дезагрегированием таких данных по возрасту, полу, этнической принадлежности, гражданству, инвалидности и месту жительства, и провести исследование касательно их положения, в том числе насилия и лишений, с которыми они сталкиваются, и на этой основе при участии детей разработать политику и стратегию в отношении детей с инвалидностью, выделить достаточные ресурсы для их реализации, а также создать механизм мониторинга и оценки;

b) надлежащим образом реагировать на случаи насилия и жестокого обращения и повышать эффективность информационно-просветительских программ, в том числе кампаний, чтобы бороться с дискриминацией и стигматизацией и способствовать формированию положительного образа детей с инвалидностью как носителей прав;

c) выделять достаточные ресурсы для обеспечения доступа к качественному медицинскому обслуживанию, включая программы раннего выявления, вмешательства и реабилитации, а также достаточную численность подготовленного медицинского персонала по всей стране;

d) усиливать поддержку, адресованную родителям детей-инвалидов, и обеспечивать право этих детей расти в своем семейном окружении, в том числе путем повышения уровня доступности услуг, предоставляемых по месту проживания, и оказания достаточной социально-экономической поддержки родителям.

G. Здоровье (ст. 6, 24 и 33)

31. Комитет приветствует Национальную политику в области здравоохранения на 2022–2030 годы, снижение показателей материнской и детской смертности и повышение показателя исключительно грудного вскармливания. Вместе с тем Комитет обеспокоен:

a) уровнем материнской смертности, который остается высоким, и ростом показателей неонатальной и младенческой смертности;

b) снижением охвата населения третьей дозой коклюшно-дифтерийно-столбнячной вакцины;

c) недостаточным охватом новорожденных ранней диагностикой ВИЧ-инфекции, что способствует передаче инфекции через грудное вскармливание;

d) снижением показателя раннего начала грудного вскармливания;

e) дефицитом питательных микроэлементов и недостаточно разнообразным рационом питания женщин и детей, а также проблемами недоедания, задержки роста и истощения, причем в период с 2013 по 2018 год на недоедание пришлось 20 % случаев детской смертности;

f) гибелью 70 детей в результате острого повреждения почек, вызванного импортными фармацевтическими препаратами в августе 2022 года.

32. Ссылаясь на свои замечания общего порядка № 3 (2003) и № 15 (2013), Комитет настоятельно призывает государство-участник:

a) выделять достаточные ресурсы на сектор здравоохранения, увеличивать число прошедших подготовку медицинских и других работников системы здравоохранения и обеспечивать доступ к высококачественному первичному медико-санитарному обслуживанию во всех районах страны;

b) увеличивать финансирование системы охраны здоровья новорожденных и младенцев и улучшать доступ к качественным услугам по охране материнского здоровья и неотложной акушерской помощи;

с) повышать эффективность программ вакцинации для увеличения охвата населения коклюшно-дифтерийно-столбнячной вакциной;

д) расширять охват новорожденных ранней диагностикой ВИЧ-инфекции и доступ к терапии для детей и женщин с ВИЧ/СПИДом в целях профилактики передачи инфекции от матери ребенку;

е) выделять достаточные ресурсы для повышения уровня, защиты и поддержки продовольственной и пищевой безопасности среди детей, акцентируя внимание на вопросах недоедания, задержки роста, истощения, дефицита питательных микроэлементов, разнообразного рациона питания и исключительно грудного вскармливания детей в течение первых шести месяцев жизни, а также популяризировать раннее начало грудного вскармливания;

ф) надлежащим образом рассмотреть случай гибели детей в результате острого повреждения почек, привлечь виновных лиц к ответственности и внести изменения в законы о лицензировании импорта фармацевтических препаратов, чтобы ввести для импортеров меры строгой ответственности и санкции для предотвращения случаев получения детьми небезопасных лекарственных препаратов.

Психическое здоровье

33. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) пересмотреть свое законодательство в соответствии с международными стандартами в области прав человека, в том числе Закон 1917 года о заключении психически больных лиц под стражу, ускорить принятие законопроекта о психическом здоровье и обеспечить учет в нем прав детей;

б) собирать данные о проблемах психического здоровья среди детей и подростков, включая самоубийства;

с) разработать и внедрить политику и стратегию в области психического здоровья с акцентом на профилактику, подготовку специалистов, развитие амбулаторных услуг и возникающие проблемы психического здоровья у детей и подростков, определив конкретные показатели, сроки и бюджет;

д) обеспечивать качественные услуги и программы в области охраны психического здоровья по всей стране, в том числе по профилактике самоубийств, а также их доступность для всех детей;

е) увеличить число психологов и психиатров, в том числе за счет выделения достаточного бюджета, и обеспечить их качественную подготовку;

ф) повышать уровень осведомленности общества о важности психического здоровья с целью стимулировать востребованность услуг в области охраны психического здоровья и обеспечивать, чтобы обращающиеся за ними лица не подвергались стигматизации.

Здоровье подростков

34. Отмечая, что охрана здоровья подростков и сексуального репродуктивного здоровья является одной из целей Политики Гамбии в области здравоохранения на 2020–2030 годы, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить включение предмета о сексуальном и репродуктивном здоровье в обязательную программу школьного образования и ориентированность такого предмета на подростков обоих полов, уделяя особое внимание профилактике ранней беременности и инфекций, передаваемых половым путем;

б) расширить доступ девочек-подростков к средствам менструальной гигиены, чтобы они могли не прерывать посещение школы, и устранить социально-культурные нормы, мешающие справляться с менструацией без стигмы;

с) повышать уровень осведомленности о противозачаточных средствах и соответствующих услугах и их доступность с целью профилактики ВИЧ/СПИДа и инфекций, передаваемых половым путем, а также принять меры по сокращению числа подростковых беременностей;

d) повысить эффективность программ для подростков по тестированию, консультированию и терапии в связи ВИЧ-инфекцией, а также начать проведение целевых кампаний по борьбе со стигмой относительно нее;

e) отменить уголовную ответственность за аборт, обеспечить доступ девочек к безопасным услугам по прерыванию беременности и последующему уходу и устранить соответствующие социально-культурные барьеры, в том числе посредством информационных кампаний.

Злоупотребление наркотиками и другими психоактивными веществами

35. Комитет обеспокоен ростом масштабов злоупотребления наркотиками и другими психоактивными веществами, в том числе наркотической смесью «куш», особенно среди подростков мужского пола, которое приводило к необходимости срочного медицинского вмешательства и летальному исходу. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) активизировать сбор данных о злоупотреблении наркотиками и другими психоактивными веществами, в том числе «кушем», провести подготовку медицинского персонала и усовершенствовать систему ведения случаев;

b) разрабатывать и финансировать реабилитационные программы, специально предназначенные для детей и подростков, которые страдают зависимостью от наркотиков и других психоактивных веществ, и оказывать соответствующую поддержку родителям;

c) внедрять комплексные образовательные программы в школах, чтобы информировать детей и подростков об опасности злоупотребления наркотиками и другими психоактивными веществами;

d) обеспечить исполнение законов для взрослых правонарушителей, включая применение более строгих наказаний за изготовление наркотиков и других психоактивных веществ, а также их сбыт и распространение среди детей;

e) вести пропаганду здорового образа жизни, акцентируя внимание на профилактике и сокращении потребления вредных веществ;

f) обратиться за технической помощью к ЮНИСЕФ и Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Н. Уровень жизни (ст. 18 (п. 3), 26 и 27 (пп. 1–3))

36. Приветствуя Информационную систему социального реестра 2020 года, Стратегию устойчивого финансирования социальной защиты 2023 года и Политику и стратегический план 2020 года по водоснабжению, санитарии и гигиене, Комитет выражает обеспокоенность тем, что девять из десяти детей сталкиваются с многомерной нищетой и что доступ к безопасной питьевой воде и средствам санитарии по-прежнему носит весьма ограниченный характер. Комитет призывает государство-участник:

a) усилить меры по искоренению детской бедности, в том числе путем расширения ориентированных на детей программ социальной защиты и устранения коренных причин детской бедности;

b) улучшить доступ к безопасной питьевой воде и средствам санитарии и решить проблему открытой дефекации, особенно в сельских районах, а также снизить уровень загрязнения воздуха, особенно вблизи школ и жилых районов, и обратиться за поддержкой по этим вопросам к ЮНИСЕФ;

с) нарастить объем оказываемой детям социальной помощи и обеспечить ее доступность для всех детей, находящихся в уязвимом и маргинализованном положении, по всей стране.

I. Права детей и окружающая среда (ст. 2, 3, 6, 12, 13, 15, 17, 19, 24 и 26–31)

37. Отмечая законодательство и меры политики в области охраны окружающей среды и приветствуя основанный на уважении прав ребенка подход ко второму определяемому на национальном уровне вкладу в рамках Парижского соглашения, Комитет выражает обеспокоенность по поводу негативных последствий загрязнения воды и воздуха для здоровья детей и рисков для них, связанных с изменением климата. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 26 (2023), Комитет рекомендует государству-участнику:

а) оценить влияние загрязнения воды и воздуха на здоровье детей, разработать и реализовать при участии детей стратегию по исправлению ситуации, обеспеченную достаточными ресурсами;

б) осуществлять мониторинг влияния окружающей среды на здоровье детей и обеспечивать обучение медицинских работников диагностике и лечению нарушений здоровья, вызванных воздействием окружающей среды;

с) повышать уровень осведомленности детей и их подготовленности к изменению климата и стихийным бедствиям посредством школьных программ и программ подготовки преподавателей;

д) обеспечивать вовлечение детей в разработку и реализацию предпринимаемых на уровне общин усилий по обеспечению продовольственной безопасности, популяризации возобновляемых источников энергии и других мер по повышению уровня устойчивости к климатическим кризисам.

J. Образование, досуг и культурная деятельность (ст. 28–31)

Образование

38. Комитет приветствует значительное увеличение в 2022 году доли учащихся, окончивших начальную школу, несмотря на проблемы, которые были вызваны пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Он приветствует также программы дошкольного образования и программы возвращения в школу и «второго шанса» для детей, в том числе беременных девочек, которые прекратили учебу досрочно. Вместе с тем Комитет испытывает серьезную обеспокоенность по поводу:

а) проблем, связанных с обеспечением всеобщего начального образования, включая низкий уровень охвата населения дошкольным образованием, пробелы с точки зрения инфраструктуры, в том числе недостаточное количество средств водоснабжения, санитарии и гигиены, предусматривающих учет гендерных факторов и потребностей инвалидов, а также пробелы в плане качества образования в сельских районах;

б) низких показателей окончания обучения и успеваемости в системе среднего образования;

с) пробелов с точки зрения качества образования в медресе и «маджалисах»;

д) высоких показателей досрочного прекращения учебы, особенно по причине брака и беременности, детского труда, финансовых затруднений и географической удаленности.

39. Ссылаясь на свои предыдущие рекомендации¹⁶, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) обеспечить всем детям равный доступ к качественному начальному и среднему образованию и удержанию их в учебных заведениях, уделяя особое внимание девочкам, детям с инвалидностью и детям из сельских и отдаленных районов;

б) повысить качество школьного образования, в частности посредством целевых программ по обучению грамоте и счету и повышения эффективности подготовки преподавателей;

с) привести образование в медресе и «маджалисах» в соответствие с национальной учебной программой и продолжать усилия по оказанию поддержки детям в этих учреждениях для перехода в общеобразовательные школы;

д) устранять причины досрочного прекращения учебы, уделять больше внимания удержанию учащихся в школе и оказывать поддержку беременным подросткам и матерям-подросткам, а также помогать им продолжать образование, в том числе в рамках программ возвращения в школу и «второго шанса»;

е) продолжать предпринимать усилия по распространению программ дошкольного образования на все регионы государства-участника.

Инклюзивное образование

40. Комитет отмечает ограниченный доступ детей с психосоциальной инвалидностью, нарушениями обучаемости, несколькими видами инвалидности и ее тяжелыми формами к образованию и доступной образовательной инфраструктуре, особенно в сельских районах, а также недостаточный и ограниченный доступ к профессионально-техническому и высшему образованию. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) продолжать создание системы инклюзивного образования, определив конкретные цели и сроки;

б) обеспечить, чтобы в общеобразовательных школах все дети с инвалидностью имели доступ к инклюзивному образованию и чтобы школы были доступны физически, укомплектованы прошедшими подготовку преподавателями, оснащены доступной инфраструктурой, включая доступные туалеты, и снабжены адаптированными учебными материалами;

с) увеличить число приходящих преподавателей и подразделений Министерства начального и среднего образования по обучению детей с особенностями развития, чтобы охватить детей в отдаленных сообществах.

К. Специальные меры защиты (ст. 22, 30, 32, 33, 35, 36, 37 (пп. b)–d)) и 38–40 Конвенции, а также Факультативный протокол, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах)

Экономическая эксплуатация, включая детский труд

41. Приветствуя Политику 2023 года в отношении детского труда, создание в составе Министерства торговли, промышленности, региональной интеграции и занятости Подразделения по вопросам детского труда и принятие Закона 2023 года о труде, Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность по поводу распространенности детского труда. Он вновь заявляет, что государству-участнику следует:

¹⁶ CRC/C/GMB/CO/2-3, пп. 69 и 71.

- а) провести исследование масштаба, природы, коренных причин и последствий детского труда, чтобы разработать стратегии по его предотвращению и искоренению;
- б) повысить эффективность трудовых инспекций;
- с) обеспечить действенное соблюдение законодательных положений о детском труде и должное наказание эксплуатирующих детей лиц.

Дети в ситуациях улицы

42. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 21 (2017), Комитет вновь заявляет, что государству-участнику следует решить проблему детей в ситуациях улицы, включая «алмудос», в частности путем проведения углубленного исследования причин и масштабов, предоставления детям в ситуациях улицы достаточных средств к существованию и разработки профилактических программ в сотрудничестве с преподавателями исламских религиозных школ и марабутами.

Контрабанда детей

43. Комитет обеспокоен тем, что дети становятся жертвами контрабанды для целей сексуальных надругательств и труда, и рассматривает вынесение Судом по делам детей в Брикаме обвинительного приговора совершившим преступление лицам как шаг к тому, чтобы обеспечивать привлечение виновных к ответственности. Комитет ссылается на свои предыдущие рекомендации¹⁷ о том, что государству-участнику следует обеспечить соблюдение законодательства о борьбе с торговлей людьми, действенным образом расследовать действия лиц, занимающихся контрабандой детей, привлекать их к ответственности и выносить им обвинительные приговоры, повышать эффективность подготовки специалистов в области подходов к рассмотрению дел торговли людьми с учетом интересов детей и гендерных аспектов, продолжать прилагать усилия по повышению уровня осведомленности и налаживанию международного сотрудничества, а также обеспечивать детям — жертвам контрабанды доступные услуги, включая юридическую помощь, консультации психолога, воссоединение с семьей и безопасные убежища.

Отправление правосудия в отношении детей

44. Комитет приветствует создание четырех судов по делам детей. Однако Комитет обеспокоен тем, что:

- а) суды по делам детей не обеспечены достаточными ресурсами и не адаптированы для детей, а в судах и отделениях полиции нет удобных для детей мест для проведения опросов;
- б) возраст уголовной ответственности наступает с 12 лет;
- с) дети-правонарушители содержатся под стражей вместе со взрослыми правонарушителями и в ненадлежащих условиях;
- д) на практике не предусмотрено никаких альтернатив содержанию под стражей;
- е) Национальное агентство по оказанию юридической помощи не имеет достаточных ресурсов для работы с уязвимыми группами населения, в том числе с детьми;
- ф) данные о взаимодействии детей с системой правосудия носят ограниченный характер.

¹⁷ Там же, п. 81.

45. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 24 (2019) и предыдущие рекомендации¹⁸, Комитет настоятельно призывает государство-участник привести свою систему правосудия в отношении детей в полное соответствие с Конвенцией и другими соответствующими стандартами и, в частности:

a) выделить судам по делам детей достаточные кадровые, финансовые и технические ресурсы, обеспечить надлежащее обучение судей и предусмотреть в судах и отделениях полиции удобные для детей места для проведения опросов;

b) повысить установленный законом возраст уголовной ответственности по крайней мере до 14 лет;

c) обеспечивать, чтобы содержание под стражей применялось только в качестве крайней меры и в течение минимального предусмотренного срока и чтобы вопрос о применении этой меры регулярно пересматривался в целях предоставления свободы;

d) в тех редких случаях, когда лишение свободы оправдано как крайняя мера, обеспечивать, чтобы дети не содержались под стражей вместе с совершеннолетними лицами и чтобы условия содержания под стражей соответствовали международным стандартам, в том числе в плане доступа к образованию и медицинским услугам;

e) активно поощрять применение таких внесудебных мер, как выведение из-под уголовной ответственности и посредничество, в отношении детей, предположительно нарушивших уголовное право, обвиняемых или признанных виновными в его нарушении, а также применение к детям, при наличии возможности, таких мер наказания, не связанных с лишением свободы, как условное осуждение или общественные работы, и обеспечивать предоставление таким детям медицинских и психосоциальных услуг;

f) выделить Национальному агентству по оказанию юридической помощи достаточные кадровые, финансовые и технические ресурсы, чтобы обеспечивать оказание бесплатной и специализированной правовой помощи детям, нарушившим закон, на ранней стадии и на протяжении всего судебного разбирательства, а также повышать уровень осведомленности общественности о существовании правовой помощи;

g) собирать данные о детях, находящихся в системе ювенальной юстиции, с дезагрегированием таких данных по возрасту, полу, этнической принадлежности, гражданству, инвалидности, сельской или городской местности, а также стадии разбирательства.

L. Ратификация факультативных протоколов к Конвенции

46. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать Факультативный протокол, касающийся процедуры сообщений.

47. Комитет настоятельно призывает государство-участник выполнить свои обязательства по представлению докладов в соответствии с Факультативным протоколом, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативным протоколом, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, с учетом того, что сроки представления этих докладов истекли 27 сентября 2021 года и 8 апреля 2012 года соответственно.

M. Сотрудничество с региональными органами

48. Комитет рекомендует государству-участнику и далее сотрудничать с Африканским комитетом экспертов по правам и благополучию ребенка

¹⁸ Там же, п. 83.

Африканского союза в направлении реализации Конвенции и других договоров по правам человека.

IV. Осуществление и представление докладов

A. Последующие меры и распространение информации

49. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для обеспечения полного выполнения рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях, а также для их распространения и обеспечения их широкой доступности среди детей, в том числе детей, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, в понятной для них форме. Кроме того, Комитет рекомендует широко распространить на языках страны объединенные четвертый–седьмой периодические доклады, письменные ответы на представленные в перечне вопросы и настоящие заключительные замечания.

B. Национальный механизм представления докладов и последующей деятельности

50. Комитет рекомендует государству-участнику создать постоянно действующую правительственную структуру для осуществления, представления докладов и последующей деятельности и обеспечить ее мандатом и достаточными кадровыми, техническими и финансовыми ресурсами для результативной координации и взаимодействия с международными и региональными правозащитными механизмами и подготовки докладов для них, а также координации и отслеживания последующих мер на национальном уровне и выполнения договорных обязательств, рекомендаций и решений, источником которых являются такие механизмы. Комитет подчеркивает, что подобная структура должна пользоваться надлежащей и постоянной поддержкой со стороны специально выделенных сотрудников и иметь возможность проводить систематические консультации с Национальной комиссией по правам человека и гражданским обществом.

C. Следующий доклад

51. Комитет в установленном порядке определит и сообщит дату представления объединенных восьмого и девятого периодических докладов государства-участника в соответствии с предусмотренным календарем предсказуемого представления докладов и после того, как будет принят перечень тем и вопросов, препровождаемых государству-участнику до представления доклада, если это будет применимо. Доклад должен быть составлен с соблюдением согласованных Комитетом руководящих принципов подготовки докладов по конкретным договорам¹⁹, а его объем не должен превышать 21 200 слов²⁰. В случае представления докладов, объем которых превышает установленное ограничение на число слов, государству-участнику будет предложено сократить эти доклады. Если государство-участник не сможет пересмотреть и вновь представить доклады, то перевод докладов для их последующего рассмотрения Комитетом не сможет быть гарантирован.

¹⁹ CRC/C/58/Rev.3.

²⁰ Резолюция 68/268 Генеральной Ассамблеи, п. 16.